



KORP! FILIAE PATRIAE  
STOCKHOLMI VILISTLASKOGU

Enebyberg 11.okt. 2022 a.

*Kallid Tiina Savingu omaksed, ning terve teie perekond!*

*Tahame avaldada sügavat kaastunnet teie ema, vanaema jm.  
meie pikaaegse liikme, kaotuse puhul.*

Igal inimesel on oma aeg. Igal inimesel oma liivakell.

Elukillud kukuvad kitsast kellalaelast minevikumustrisse.

Kõik röömsad ajad ja nukrad päevad kukuvad mälestuste kangaks.

Iga eluhetk on imeline and. Kui kogu tulevik on peaaegu minevikuks saanud, tulevad head eluliivainglid ja poetavad veidi eluhelbeid lisaks.

Et sa veel korra võksid imestada ja röömustada, et sinililled õitsevad ja pääsukesed juba kohal. Kui aga anuma alumine pool kellakaela kurguni täis, keeravad inglid kella kummuli vahetavad põhja põhjatuse ja lae lootuse vastu ning puistavad elatud elu hetked taevalaotusesse tähtedeks särama. / **Anu Raud – Armuaeg tekst, põimevaip ”Liivakell”**

Varje människa har sin tid. Varje människa har sitt timglas.

Fragment av livet faller genom timglasets hals, bildar ett mönster av det som varit.

Glada tider och sorgliga dagar faller ner, blir till en minnesväv.

Varje ögonblick i livet är en underbar gåva.

När hela framtiden nästan hör till det förflyttna kommer sandens livsänglar att lägga till några livsflagor... Så, att du än en gång kan förundras och glädjas över att blåsipporna blommar och svalorna redan är här...

När den nedre halvan av timglaset är fullt, vändar änglarna det upp och ner – byter botten mot en taköppning av hopp - och strör det levda livets alla ögonblick ut över himlavälvet för att lysa som stjärnor. /**Anu Raud – Tid att förbarma text, bildväv ” Timglaset”//** svensk översättning Kristina Viira

*Kindel on et meeldejäävad helged mälestused emast on  
tugevad! Olgu muld talle kerge!*

Korp! Filiae Patriae Stockholmi vilistaskogu eestseisuse ja õdede nimel,

Iugupidamisega s/a esimees Kristina Viira ja s/a kirjatoimetaja Ivi-Reet Soomägi

